



BUREAU DE SURVEILLANCE DU CINÉMA  
FICHE D'EXAMEN

langue franc. V. antérieure:  
s.t. \_\_\_\_\_ langue ( )  
première instance (  ) s.t. ( )  
révision ( ) cat. ( )  
v. modifiée ( ) date visa

TITRE (écran) DIABLESSES, LES  
V.O. Sieben Tote in den Augen der Katze  
Nouveau titre BSC: SEPT MORTS DANS LES YEUX D'UN CHAT  
format (35) n/b ( ) c (  ) procédé  
nationalité et année: germano-italo.-franc. 1972  
production: Roxy-Film, Munich-Falcon International  
Film, Rome-Capitole Films Paris  
réalisation: Anthony M. DAWSON  
interprétation: Jane BIRKIN, Doris KUNSTMANN, Serge GAINSBORG

VER:	8151'	<u>2496m</u>	91'
M É T R A G E	documentation		
	ALL	2550m	93'
	FRA	2486m	91'
	AF		88'
	CF, CT, CIN		90'
	ITA	2585m	94'
CA	2650m	97'	
SC		96'	

CI 198 p13

AF 212 p23	CTD	FR	MPH	TIM
BOX	ECR 23 p77	IFJ	NOB	TLC
CF 1516 p12	EXP	IS	NYT	TLR
CIN 189 p155	FF	MPD	POS	UFF
CT 503	FI	MPE	SS	VAR

F. Allemands prod. 1973 p38  
T.O.: FRA KORRINGA Titre ITALIE :  
T ALL.: SIEBEN TOTE IN DEN AUGEN DER KATZE - MORTE NEGLI OCCHI DEL GATTO. LA

B.C.	ALB	SAS	MAN	ONT	N.B.	N.S.			
ALL	AUS	ESP	FRA	G.B.	GRE	ITA	SUE	MPAA	GEN
16n			13			18			
951			3 8 73			327			
KFD			OCF	MFB		CCC IV		NCO	OCS
						SC 25-73p13			

E X A M E N	VI:	AG	PS	JJT	GD	ED	PRÉSIDENT DU JURY <i>Roger de Lau</i>
	VR:	AG	PS	JJT	GD	ED	
	VS:	AG	<u>PS</u>	JJT	GD	<u>ED</u>	DATE <u>24-10-74</u> CATEGORIE <u>NON-LIEU</u>

P  
U  
B  
L  
I  
C  
I  
T  
É

Publicité soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_

F  
A  
C  
T  
S

F.A. soumis le 10.10.74 refusé \_\_\_\_\_ accepté \_\_\_\_\_ par JAL ED  
F.A. soumis le 30.10.74 refusé \_\_\_\_\_ accepté \_\_\_\_\_ par ED EIS

**NON-LIEU - lettre du 4 novembre 74 - Problème de titre temporaire**

GENRE: Epouvante

THEME:  
Le sombre château de Dragstone qui appartient à Lady Mary McGrifts. et à son fils James, accueille aussi un médecin, Franz, amant de la propriétaire; Susanne, professeur de français; Lady Alicia et sa fille Korringa; Robertson, un prêtre catholique; des domestiques, un chimpanzé (qui appartient à James), un chat. Sur le château pèse la légende que si un membre des McGrifts meurt de mort violente il se transforme en vampire et se venge sur les habitants du château. Une série de meurtres mystérieux, dont les seuls survivants sont James et Korringa amène cette dernière à croire à la légende. Le vrai coupable (verso)

054167-8  
3-3-75 V.F. L.M.

DIABLESSES, LES-052485-9 CINE-CAPITALE  
TITRE ET N° D'ENREGISTREMENT  
DATE D'EXAMEN  
TOUS ( ) 14 ( ) 18 ( ) REFUS ( )

sera démasqué et mis hors d'état de nuire. Il s'agit d'un membre oublié de la famille McGrifts qui voulait s'assurer la propriété du château et s'était fait passer pour le révérend Robertson. Mélange confus d'éléments de suspense de lieux communs du genre "épouvante" et d'érotisme, le film n'arrive pas à garder l'intérêt. Parmi les ingrédients utilisés pour bâtir cette histoire invraisemblable ~~de~~ signalent le macabre et l'érotique. Dans son ensemble, le film apparaît comme un spectacle qui s'adresse à un public avec un début de maturité et, par conséquent, il a été classifié 14 ans.

Note: Le titre original italien "La morte negli occhi del gatto" ainsi que les titres espagnol et allemand s'expliquent bien parce que le chat non seulement suit constamment les hôtes du château mais on le voit toujours à côté des cadavres, seul témoin du meurtre. Le titre français "Les diablasses" n'est pas du tout conforme à la thématique n'ayant aucune place dans l'histoire.

*Eugenia Lau*



BUREAU DE SURVEILLANCE DU CINÉMA  
FICHE D'EXAMEN

langue française V. antérieure:  
s.t. \_\_\_\_\_ langue ( fra )  
première instance ( X ) s.t. ( )  
révision ( ) cat. non-lieu  
v. modifiée ( ) date visa \_\_\_\_\_

TITRE (écran) SEPT MORTS DANS LES YEUX D'UN CHAT

V.O. Sieben Tote in den Augen der Katze  
Ancient titre B.S.C.: DIABLESSES, LES

~~BSOXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

format (35) n/b ( ) c ( X ) procédé

nationalité et année: ALL/IT/FR 72

production:

réalisation: Anthony M. Dawson

interprétation: Jane BIRKIN, Doris KUNTSMAN, Serge Gainsbourg

VER: 8154 / 2496m / 91

M  
É  
T  
R  
A  
G  
E

documentation

AF	CTD	FR	MPH	TIM
BOX	ECR	IFJ	NOB	TLC
CF	EXP	IS	NYT	TLR
CIN	FF	MPD	POS	UFF
CT	FI	MPE	SS	VAR

B.C.	ALB	SAS	MAN	ONT	N.B.	N.S.			
ALL	AUS	ESP	FRA	G.B.	GRE	ITA	SUE	MPAA	GEN
KFD			OCF	MFB		CCC		NCO	OCS

VI: AG PS JJT GD ED  
VR: AG PS JJT GD ED  
VS: AG PS JJT GD ED

PRÉSIDENT DU JURY

*Gilles Lormisseau*

DATE: 3.3.75 CATÉGORIE: 14 ans

Publicité soumise le 22-5-75 refusée \_\_\_\_\_ acceptée  par GS  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
Nouv. pub. soumise le \_\_\_\_\_ refusée \_\_\_\_\_ acceptée \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_

F.A. soumis le 19.3.75 refusé \_\_\_\_\_ accepté  par GS  
F.A. soumis le 10.4.75 refusé \_\_\_\_\_ accepté  par GS

Genre: Epouvante

Classification: 14 ans

Simple identification du nouveau titre à l'écran.  
Le titre étant conforme à la demande du Bureau, le présent film peut recevoir son visa à 14 ans.  
Donc 14 ans.

*Gilles Lormisseau*

SIGNATURE

TOUS ( ) 14 ( ) 18 ( ) REFUS ( )

DATE D'EXAMEN 3.3.75

CINE CAPITALE

SEPT MORTS DANS LES YEUX D'UN CHAT

DISTRIBUTEUR R